

## 风险披露声明

### Risk Disclosure Statement

任何金融产品交易都存在一定的投资风险，本声明旨在告知交易者在交易过程中可能存在的风险及相关条款。

There is a certain investment risk in any financial product transaction, and this statement is intended to inform traders of possible risks and related terms in the course of trading.

HCFX 提供的外汇、贵金属、原油、指数等交易合约均属于保证金交易产品，相比一般传统的投资方式有更高的风险，您的损失也可能超出初始投资，因此高风险表示我们的投资方式并不适合所有的投资者。除非您完全了解所有潜在的风险以及拥有足够的资源，否则您不应该进行任何保证金交易。因为市场可能并非向着您所认为的方向变化。一旦逆向移动，您将要承担相关保证金的支付和交易带来的损失。如有疑问，请向专业人士寻求独立的投资建议。

The foreign exchange, precious metal, crude oil, index and other trading contracts provided by HCFX are all margin trading products, which are more risky than conventional investment methods, and your loss may exceed the initial investment, so the high risk means that our investment method is not suitable for all investors. You should not conduct any margin transactions unless you are fully aware of all the potential risks and have sufficient resources. Because the market may not change in the way you think it is. Once the reverse moves, you will be responsible for the payment of the relevant margin and the loss of the transaction. If you have any doubts, please seek independent investment advice from professionals.

我们的服务只限于执行，这代表我们仅仅执行您的交易指示，并不会向您提供任何的投资意见。因此，您必须能够了解、评估和管理与保证金交易相关的风险。

Our services are limited to execution, which means that we only execute your trading instructions and will not provide you with any investment advice. Therefore, you must be able to understand, estimate and manage the risks associated with margin transactions.

**在决定此类投资方式是否适合您时，您应该考虑的风险包括：**

**In determining whether such investments are appropriate to you, the risks you should consider include:**

- 使用的网站、服务和内容是基于您自己的独立判断并承担风险，您将对产生的任何结果单独负责。
- The websites, services and content used are based on your own independent judgment and risk, and you will be solely responsible for any results.
- 基于互联网的性质，您应该明白经由互联网进行的交易可能受干扰、传送中断、延迟传送和传送数据错误。因此，有鉴于互联网存在不完全能依赖之特性，如有不在我们控制范围内的通讯设施发生任何故障，而这些故障影响您传送资讯，本公司概不负责。
- Based on the nature of the Internet, you should understand that transactions conducted through the Internet may be disturbed, transmission interrupted, delayed transmission and transmission data error. Therefore, in view of the fact that the Internet is not completely reliable, our company will not be responsible for any failure of communication facilities not under our control, which affects your information transmission.
- 请勿相信任何“保本承诺”、“稳定盈利”等营销手段。HCFX 本身不会做类似的营销口号，也不允许任何人借用 HCFX 的名义做类似的承诺以误导客户。
- Do not believe any marketing means such as "principal guarantee commitment" and "stable profit". HCFX itself will not make similar marketing slogans, nor allow anyone to make similar promises in the name of HCFX to mislead customers.
- HCFX 作为真实的 ECN 平台，其特点为浮动点差，所以在锁单情况下也有可能爆仓。同时由于网络延时及市场因素，会出现滑点，正向和负向滑点均可能存在。
- As a real ECN platform, HCFX is characterized by floating point difference, so it may also explode in the case of locking. At the same time, due to network delay and market factors, there will be sliding points, both positive and negative sliding points may exist.

● 杠杆交易在给您带来丰厚利润的同时，也可能使您快速亏损本金。因此，请勿使用任何您无法承担的杠杆进行投资。

● Leverage trading can bring you huge profits, but it may also make you lose principal quickly. Therefore, do not use any leverage you cannot afford to invest.

● HCFX 不能保证强制平仓触发时客户头寸是否能以现行市价成交。因此您的头寸被强制平仓后，您的账户可能会出现负债。如果您的账户出现负债，您有义务及时向 HC 支付款项以清偿债务。

● HCFX is no guarantee that Positions will be closed out at prices prevailing at the time when the stop-out was triggered. Your account may be in deficit after your Positions have been stopped-out. If your account is in deficit, you are obligated to make payments to HCFX to eliminate the deficiency.

● 您必须了解金融产品的价格是由市场波动决定的，并不在我们的控制范围之内，金融产品过往表现并不表示其未来表现。

● You must understand that the price of financial products is determined by market fluctuations and is not under our control. The past performance of financial products does not mean their future performance.

● 您的订单将会在平台上完全执行。我们作为您所有交易的交易对手，您的未结头寸只能与我们平仓，而不能转让给其他人。

● Your order will be fully executed on the platform. As the counterparty of all your transactions, your open position can only be closed with us, but not transferred to others.

● 如果您交易的产品不是以您帐户的基础货币进行交易的，其汇率波动会影响您的利润和损失。

● If the products you trade are not traded in the base currency of your account, the fluctuation of exchange rate will affect your profit and loss.

● 我们不保证您提交的限制损失的订单将以您指定的价格进行。在快速变动的市场价格中，您的订单可能会出现“跳空”，即交易价格与您下达订单时的指定的价格出现差距，增加您的损失。如果发生“跳空”，那么在交易的金融产品中可能会有明显不同的价格，而其中没有机会执行您的交易。因此，您提交的限制损失的订单不会被视为将该交易损失限制在特定金额的担保范围内。同样地，在快速变动的市场中，您的未结头寸可能会以比清算水平更不利的价格平仓，并导致您的损失，所以它不应视为保证平仓价格。

- We do not guarantee that the order you submit to limit the loss will be carried out at the price you specify. In the rapidly changing market price, your order may appear "short jump", that is, there is a gap between the transaction price and the specified price when you place the order, increasing your loss. If a "short jump" occurs, there may be significantly different prices in the financial products being traded, without the opportunity to execute your transaction. As a result, the order you submit to limit the loss will not be considered to limit the transaction loss to a certain amount of guarantee. Similarly, in a fast-moving market, your open position may close at a price that is more unfavorable than the liquidation level, resulting in your loss, so it should not be considered as a guaranteed closing price.

- 您的交易可能会受到企业特定事件的影响，该类事件的发生可能对您的交易或账户产生重大影响。我们建议您在进行交易之前，先研究该笔交易是否为企业特定事件的主体，并研究该行为有可能对您的交易所产生的影响，及时有效地控制您的交易风险。

- Your transaction may be affected by specific events of the enterprise, which may have a significant impact on your transaction or account. Before trading, we suggest that you study whether the transaction is the subject of specific events of the enterprise, and the possible impact of the behavior on your exchange, so as to control your trading risk in a timely and effective manner.

- 并非所有的金融产品都可以进行 24 小时交易，很多交易产品有严格的开市和休市时间，并且可能有变化。我们致力于及时保持更新市场资料，但对于它的准确性并不履行任何责任和义务。例如，国家假期和冬夏令时变更影响您的交易时间；某一市场可能因多种原因休市，在此时间段，您通常不能进行交易。

- Not all financial products can be traded 24 hours a day. Many trading products have strict opening and closing times and may change. We are committed to keeping up-to-date market information in a timely manner, but we do not perform any responsibility and obligation for its accuracy. For example, changes in national holidays and winter / summer time affect your trading hours; a market may be closed for a variety of reasons, during which time you will not normally be able to trade.

● 我们不会在没有您许可的情况下出于市场营销目的，与除我司合作伙伴外的第三方公司分享您的信息。如果您不想再接收到这些信息，请联系我们：cs@hcfx.com，我们会将您的信息从数据库中删除。一旦点击“注册”、“发送”或“提交”键，就表示您同意让我们使用您的信息。

● We will not share your information with third-party companies except our partners for marketing purposes without your permission. If you no longer want to receive this information, please contact us with **cs@hcfx.com** and we will remove your information from the database. Once you click "register", "send" or "submit", you agree to let us use your information.

HCFX 及其合作伙伴拥有发布信息的所有权。本网站的内容不构成投资建议。请您务必在进行交易前，仔细阅读**风险披露声明**。

HCFX and its partners have the right to publish information. The content of this website does not constitute investment advice. Please be sure to read the **Risk Disclosure Statement** carefully before trading.